



POD ZELENYM

Dubem

Naši milí hosté,
je nám ctí a potěšením, že jste si vybrali právě naši restauraci.
Nabízíme Vám pokrmy jak moderní gastronomie, tak
i regionální speciality z obou břehů řeky Odry. Všechna jídla
pro Vás připravujeme s láskou a péčí z kvalitních, pokud
možno čerstvých surovin, a právě z těchto důvodů se někdy
může stát, že na své jídlo budete čekat trochu déle. Přesto
věříme, že kvalita a chuť jídla stojí za to.

Szanowni Goście,
Dziękujemy za wybór naszej restauracji, w której proponujemy
zarówno autorskie pozycje nowoczesnej gastronomii, jak
regionalne specjalności z obu brzegów Odry. Wszystkie dania
przygotowujemy z wysokiej jakości składników oraz na świeżo,
dlatego może się wydarzyć, że przyjdzie poczekać na nie o nieco
dłużej. Wierzymy jednak, że jakość i smak są tego warte.

Provozní doba kuchyně: po-pá 11:00-21:30

sobota 11:30-21:30

neděle 11:30-20:30

Praca kuchni:

pon-pt 11:00-21:30

sobota 11:30-21:30 niedziela 11:30-20:30

Hotel – Restaurace Pod Zeleným Dubem

Hotel – Restauracja Pod Zielonym Dębem

nám. Svobody 37 | Starý Bohumín | Česká republika
ubytování tel. (CZ) +420 733 744 484, (PL) +48 731 002 239
objednávky akcí, oslav, pronájmu tel. +420 604 187 352

www.podzelenym.cz



POD ZELEŇÝM

Dubem

PŘEDKRMY A CHUŤOVKY K VÍNU A PIVU
PRZYSTAWKI I PRZEKĄSKI DO WINA I PIWA

Pečený kozí sýr, ořechová krusta, červená cibule, švestky, foccacia <i>Pieczony kozí ser, kruszonka orzechowa, czerwona cebula, śliwki, foccacia</i>	229 Kč
Kroketa plněná kachním masem, chorizo majonéza, nakládaná červená cibule, pažitkový olej, toustík <i>Krokiet z mięsem z kaczki majonez chorizo, piklowana czerwona cebula, olej szczypiorkowy, grzanka</i>	209 Kč
Tatarák z pravé svíčkové, šalotka, sušená rajčata, kapary, chips z choriza, topinky, česnek <i>Tatar z polędwicy wołowej, szalotka, suszone pomidory, kapary, chips z chorizo, grzanki, czosnek</i>	329 Kč
Sestava sýrů, uzenin a chuťovek k vínu/pivu <i>Zestaw serów, wędlin i przekąsek do wina/piwa</i>	189 Kč

POLÉVKY
ZUPY

Pomalu tažený vývar, maso, domácí nudle <i>Długo gotowany rosół, mięso, domowy makaron</i>	99 Kč
Česneková polévka, žloutek, sýr, šunka, krutony <i>Czeska zupa czosnkowa, żółtko, ser, szynka, grzanki</i>	109 Kč
Krémový polský žurek, bramborová kaše, bílá klobása, slaninové chipsy, vejce <i>Krem z żurku puree ziemniaczane, biała kielbasa, chips z boczku, jajko</i>	129 Kč



POD ZELEŇÝM

Dubem

HLAVNÍ CHODY DANIA GŁÓWNE

Plnotučný smažený sýr, panko, hranolky 239 Kč
Ser smažony, panko, frytki

Hovězí svíčková na smetaně, 349 Kč
karlovarský knedlík, brusinky
*Tradycyjna czeska pieczeń wołowa „Svíčková na smetaně“,
knedlik karłowarski, żurawina*

Masitá vepřová žebra, 339 Kč
naše BBQ nebo medovo-hořčičné marinádě, opékané brambory
*Mięsiste żeberka wieprzowe,
autorskie BBQ lub miodowo-musztardowe, pieczone ziemniak*

Hovězí líčka na portském víně, 349 Kč
bramborová kaše, smažená cibule
*Policzki wołowe na porto,
puree ziemniaczane, smażona cebulka*

Hovězí roláda, červené zelí, kluski, přírodní omáčka 349 Kč
Rolada wołowa, modro kapusta, kluski, sos

Steak z pravé svíčkové, 699 Kč
glazovaná mrkev, bylinkové máslo, bramborové chipsy
*Stek z polędwicy wołowej,
glazurowana marchewka, masło ziołowe, chipsy ziemniaczane*

*Ke steaku doporučujeme omáčku pepřovou nebo demi-glace 49 Kč
Do steku polecamy sos pieprzowy lub demi-glace*

Kachna sous-vide, 329 Kč
pyré z červené řepy, glazovaná baby karotka, demi-glace na víně
*Kaczka sous-vide,
puree z buraka, glazurowana marchew baby, demi-glace na winie*



POD ZELENYM

Dubem

Hovězí "Holubky" (zelný závitek) s pohankovou krupicí, 319 Kč
čínské zelí, rajčatová omáčka alla puttanesca

Gołąbki wołowe z kaszą gryczaną i kapustą pekińską,
sos pomidorowy alla putanesca

Kukuřičné kuřecí prso, 319 Kč
polenta, mrkev, tymiánová omáčka

Pierś z kurczaka kukurydzianego,
polenta, marchew, sos tymiankowy

Steak z lososa, 339 Kč
špenát, sušená rajčata, smetana, polenta

Stek z lososia
szpinak, suszony pomidor, śmietana, polenta

*K hlavním chodům doporučujeme salátky jako přílohu dle nabídky.
Do dań głównych jako dodatek polecamy sałatki z naszej oferty.*

SALÁTY A PASTA

SALAŤKI I PASTA

Caesar salát s grilovaným kuřecím, 299 Kč
římský salát, ančovičkový dressing, krutony, chipsy z parmazánu

Salátka Cezar z grillovaným kurczakiem,
sałata rzymska, dressing z anchois, grzanki, chipsy z parmezanu

Salát s halloumi se zelenými fazolkami, 289 Kč
fenykl, pomeranč, piniové oříšky

Salátka Halloumi z fasolką szparagową,
fenkuł, pomarańcza, orzeszki piniowe

Tagliatelle s kousky lososa, sušená rajčata, šalotka, smetana 309 Kč
Tagliatelle z kawałkami lososia, suszony pomidor, szalotka, śmietana

Tagliatelle s kuřecím prsem, 299 Kč
pancetta, chřest, šalotka, česnek, smetana

Tagliatelle z piersią z kurczaka,
pancetta, szparagi, szalotka, czosnek, śmietana



POD ZELENÝM

Dubem

PŘÍLOHY DODATKI

Hranolky Frytki	49 Kč
Batátové hranolky Frytki batatowe	69 Kč
Bramborové chipsy Chipsy ziemniaczane	59 Kč
Náš rozpečený chléb Domowy chleb z pieca	39 Kč
Fresh salátek Sałatka fresh	59 Kč
Řecký salátek Sałatka grecka	75 Kč
Coleslaw salát Sałatka coleslaw	69 Kč
Červené zelí Modro kapusta	69 Kč
Tatarská omáčka Sos tatarski	39 Kč
Ďábelská omáčka Pikantny sos	39 Kč
Slezské kluski s omáčkou Kluski śląskie z sosem	69 Kč



POD ZELENÝM

Dubem

KÁVA A ČAJ KAWA I HERBATA

Espresso doppio/ristretto	50 ml	80 Kč
Americano	170 ml	85 Kč
Cappuccino	170 ml	89 Kč
Flat White	170 ml	95 Kč
Latté	250 ml	99 Kč
Affogato	50 ml	95 Kč
espresso, vanilková zmrzlina		
Přírodní čaj Richmond	300 ml	65 Kč
Herbaty naturalne Richmond		

DEZERTY DESERY

Paris-Brest s pistáciemi a malinami	149 Kč
Paris-Brest z pistacjami i malinami	
Assiette z bílé čokolády	139 Kč
čokoládový mousse, pražená bílá čokoláda, zmrzlina z bílé čokolády, maliny, sezónní ovoce	
Assiette z białej czekolady	
mus czekoladowy, palona biała czekolada, lody z białej czekolady, malina, owoce sezonowe	
Limetkový dort	129 Kč
Limonkowy tort	

Informace o aktuální nabídce zákusků a dezertů Vám rád sdělí náš servis.

Informacji o aktualnej ofercie deserów chętnie Państwu udzieli nasz serwis.



POD ZELENÝM

Dukem

NÁPOJE

NAPOJE

Čepovaná Kofola <i>Lana Kofola</i>	300 ml	55 Kč	500 ml	65 Kč
Domáci limonáda dle aktuální nabídky <i>Domowa lemoniada</i> według aktualnej oferty			400 ml	99 Kč
Pepsi/Pepsi Zero Cukru Mirinda/7up/Schweppes			200 ml	55 Kč
Vinea			200 ml	55 Kč
Džus Rauch <i>Sok Rauch</i>			200 ml	59 Kč
Džus Toma <i>Sok Toma</i>			200 ml	55 Kč
Rajec voda perlivá/neperlivá/jemně perlivá <i>Rajec woda</i>	300 ml	59 Kč	700 ml	99 Kč
Voda neperlivá	200 ml	29 Kč	1 l	59 Kč





POD ZELEŇÝM

Dukem

PIVO ODERBERG

Doporučujeme naše domácí pivo z rodinného minipivovaru.
Nefiltrovaný nepasterizovaný ležák 12°, k ochutnání jen u nás.
Tylko u nas! Polecamy nasze niefiltrowane i niepasteryzowane
piwo Oderberg z rodzinnego minibrowaru.



PIVO

PIWO

Oderberg světly jasny	300 ml	65 Kč	500 ml	72 Kč
Pilsner Urquell 12°	300 ml	65 Kč	500 ml	72 Kč
Radegast 10°	300 ml	63 Kč	500 ml	68 Kč
Birell nealko polotmavy, svetly Birell bezalkoholowy Jasny, pol-ciemny			500 ml	59 Kč
Birell pomelo/grep Birell smakowy	300 ml	49 Kč	500 ml	59 Kč



POD ZELENÝM

Dukem

APERITIVY

APERITIF

Martini dry, bianco, rosso	100 ml	75 Kč
Crodino	150 ml	75 Kč
Prosecco	100 ml	69 Kč

ALKOHOL ALKOHOLE

Slivovice Jelínek Śliwowica Jelínek	40 ml	70 Kč
Hruškovice Jelínek Gruszkówka Jelínek	40 ml	70 Kč
Becherovka	40 ml	50 Kč
Fernet	40 ml	50 Kč
Finlandia Vodka	40 ml	60 Kč
Metaxa 5*	40 ml	60 Kč
Tullamore Dew	40 ml	65 Kč
Jack Daniel's	40 ml	90 Kč
Rum Republica Exclusive	40 ml	80 Kč
Beefeater Gin	40 ml	70 Kč
Jägermeister	40 ml	70 Kč
Pivní likér Oderberg Piwny likier Oderberg	40 ml	60 Kč
Rum Legendario Elixir 7yo	40 ml	85 Kč
Bacardi bílý rum	40 ml	75 Kč



POD ZELENÝM

Dukem

NĚCO PRO FAJNŠMEKRY COŚ DLA SMAKOSZY

Grey Goose Vodka	40 ml	130 Kč
Dictador 12 Reserva	40 ml	185 Kč
Remy Martin Cognac VSOP	40 ml	240 Kč
Hruškovice Williams kosher	40 ml	180 Kč
Jack Daniel´s Single Barrel	40 ml	185 Kč
Jack Daniel´s Gentleman Jack	40 ml	145 Kč
Zacapa Centenario 23 Y.O.	40 ml	215 Kč

MÍCHANÉ DRINKY

*Všechny drinky pro Vás můžeme připravit v nealkoholické verzi
Wszystkie drinki mogą być przygotowane w wersji bezalkoholowej*

Limoncello Spritz Limoncello, prosecco, perlivá voda, simple sirup <i>Limoncello, prosecco, voda gazowana, syrop cukrowy</i>	190 ml	129 Kč
Aperol Spritz Aperol, prosecco, perlivá voda, pomeranč <i>Aperol, prosecco, voda gazowana, pomarańcza</i>	180 ml	149 Kč
Whisky sour Jack daniel´s, lemon džus, simple sirup, koktejlové třešně <i>Jack daniel's, sok z cytryny, syrop cukrowy, czereśnie koktajlowe</i>	135 ml	159 Kč
Gin tonic s rozmarýnem Beefeater, rozmarýnový sirup, tonic <i>Gin Beefeater, syrop rozmarynowy, tonik</i>	250 ml	129 Kč
Jahodové mojito Bacardi, jahodový sirup, perlivá voda <i>Bacardi, syrop truskawkowy, voda gazowana</i>	190 ml	159 Kč

*Všechny používané sirupy jsou domácí výroby
Wszystkie syropy jakich używamy są domowej produkcji*